



ZOETIS DIAGNOSTICS

vetscan HUB

Manuel d'utilisation du système d'exploitation

Novembre 2023

Sommaire

Installation du Vetscan Hub

Une fois le câble d'alimentation et Ethernet raccordés, l'écran tactile s'allume, affichant le logo Vetscan Hub. L'initialisation du Vetscan Hub peut prendre jusqu'à 5 minutes.

Une fois la connexion au réseau vérifiée, l'écran tactile affiche une case cochée verte qui confirme la fin de l'initialisation. Si au bout de 5 minutes, cette case cochée verte ne s'est toujours pas affichée, contactez l'assistance technique de Zoetis.



Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran pour terminer l'installation du Vetscan Hub.

Étapes de configuration

1. Sélectionnez la langue souhaitée, puis appuyez sur la flèche orange pour continuer.
2. Sélectionnez la région puis appuyez sur **Continuer**.
3. Lisez et acceptez le contrat de licence de l'utilisateur final (CLUF) ainsi que la politique de confidentialité. Cochez les cases du CLUF et de la politique de confidentialité, puis appuyez sur **Continuer**.
4. Saisissez les données de la clinique, puis appuyez sur **Continuer**. Les champs marqués d'un astérisque (*) sont obligatoires.
 - Nom de la clinique*
 - Adresse de la clinique
 - Ville
 - Pays, province ou région
 - Code postal
 - Site Web de la clinique
 - N° de téléphone de la clinique
5. Sélectionnez le fuseau horaire puis appuyez sur **Continuer**. Vous pouvez sélectionner le format 24 heures.

L'installation est alors terminée.

Patients

Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Patients**.

Si le Vetscan Hub est intégré à un logiciel de gestion de clinique (PIMS) bidirectionnel, la création et la gestion des patients doivent être réalisées dans le PIMS (cf. page 13 pour consulter les consignes sur la configuration de l'intégration au PIMS).

S'il n'est pas intégré à un PIMS, le Vetscan Hub est doté d'outils pour la gestion des patients.

Remarque : si le Vetscan Hub est intégré à un PIMS, les données du patient seront transférées avec la demande d'analyse effectuée pour ce patient.

Liste des patients

La page **Patients** contient la liste de tous les patients sur le Vetscan Hub. Cette vue détaillée fournit les informations suivantes :

- Filtrer par / Rechercher le nom ou l'ID d'un patient
- Option Liste des propriétaires
- Tous les patients
- Option Ajouter un patient
- Liste des patients

Ajouter un nouveau patient

Pour ajouter un nouveau patient :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Patients**.
2. Cliquez sur **Ajouter un patient**.
3. Saisissez les informations relatives au patient. Les champs marqués d'un astérisque (*) sont obligatoires. L'utilisateur peut saisir les informations suivantes :

- ID du patient*
- Nom du patient*
- Espèce*
- Race
- Sexe*
- Date de naissance
- Notes

Remarque : une fois le nouveau patient ajouté, les données du patient peuvent toutes être modifiées, à part l'**ID du patient**.

4. Remplissez les champs souhaités puis appuyez sur **Ajouter un patient**.

Modifier les données d'un patient

Pour modifier les données d'un patient :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Patients**.
2. Dans la liste des **Patients**, sélectionnez le patient souhaité.
3. Appuyez sur **Modifier le patient**.
4. Modifiez les données du patient puis appuyez sur **Mettre à jour le patient**.

Propriétaires

Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Patients**, puis appuyez sur **Afficher les propriétaires**.

Si le Vetscan Hub est intégré à un logiciel de gestion de clinique (PIMS) bidirectionnel, la création et la gestion des propriétaires doivent être réalisées dans le PIMS.

S'il n'est pas intégré à un PIMS, le Vetscan Hub est doté d'outils pour la gestion des propriétaires.

Liste des propriétaires

La page **Propriétaires** contient la liste de tous les propriétaires sur le Vetscan Hub. Cette vue détaillée fournit les informations suivantes :

- Rechercher le nom ou l'ID d'un propriétaire
- Option Ajouter un propriétaire
- Liste des propriétaires

Pour afficher les données d'un propriétaire :

1. Recherchez le propriétaire souhaité dans la **Liste des propriétaires** puis appuyez sur **Afficher les détails**.

L'utilisateur peut consulter les informations suivantes :

- Nom
- ID propriétaire
- E-mail
- Numéro de téléphone
- Adresse
- Patients affectés

Ajouter un nouveau propriétaire

Pour ajouter un nouveau propriétaire :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Patients**.
2. Appuyez sur **Afficher la liste des propriétaires**.
3. Appuyez sur **Ajouter un propriétaire**.
4. Saisissez les données du propriétaire. Les champs marqués d'un astérisque (*) sont obligatoires. L'utilisateur peut saisir les informations suivantes :
 - ID propriétaire
 - Prénom*
 - Nom*
 - E-mail
 - Numéro de téléphone
 - Adresse
5. Remplissez les champs souhaités puis appuyez sur **Ajouter un propriétaire**.

Propriétaires

Modifier les données d'un propriétaire

Pour modifier les données d'un propriétaire :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Patients**.
2. Appuyez sur **Afficher la liste des propriétaires**.
3. Recherchez le propriétaire souhaité dans la **Liste des propriétaires** puis appuyez sur **Afficher les détails**.
4. Appuyez sur **Modifier les données d'un propriétaire**.
5. Modifiez les données du propriétaire puis appuyez sur **Mettre à jour le propriétaire**.

Gérer les patients affectés

Pour gérer les patients affectés :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Patients**.
2. Appuyez sur **Afficher la liste des propriétaires**.
3. Recherchez le propriétaire souhaité dans la **Liste des propriétaires** puis appuyez sur **Afficher les détails**.
4. Appuyez sur **Gérer les patients affectés**.
5. Recherchez le ou les patients à affecter puis appuyez sur **Affecter un patient**.

Analyses

Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Analyses**.

Si le Vetscan Hub est intégré à un logiciel de gestion de clinique (PIMS) bidirectionnel, la création et la gestion des analyses doivent être réalisées dans le PIMS.

S'il n'est pas intégré à un PIMS, le Vetscan Hub est doté d'outils pour la gestion des analyses.

Liste des analyses

La page **Liste des analyses** répertorie toutes les analyses sur le Vetscan Hub. Cette vue détaillée fournit les informations suivantes :

- Filtrer par / Rechercher le nom ou l'ID d'un patient
- Option Test rapide
- Toutes les analyses / Liste des tâches / Analyses terminées
- Toutes les analyses / En attente / Prêtes / En cours / Résultats / Erreur
- Liste des analyses

Pour rechercher une analyse concernant un patient donné, utilisez le champ **Rechercher le nom ou l'ID d'un patient**. Vous pouvez également filtrer par espèce à l'aide de la liste déroulante **Filtrer par**.

Afficher les détails d'une analyse

Pour afficher les détails d'une analyse pour un appareil :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Analyses**.
2. Recherchez l'analyse souhaitée dans la liste puis appuyez sur **Afficher les détails**. Cette vue détaillée de l'analyse fournit les informations suivantes :
 - Nom de l'analyse
 - Nom de l'appareil
 - Numéro de série de l'appareil
 - Statut du résultat
 - Date de l'analyse
 - Données du patient
 - Résultats d'analyse

Analyses

Créer une demande d'analyse

Remarque : en l'absence d'intégration à un PIMS, il faut ajouter un patient pour pouvoir créer une demande d'analyse.

Pour créer une demande d'analyse :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Analyses**.
2. Appuyez sur **Test rapide**.
3. Recherchez le patient souhaité dans la liste pour **Sélectionner un patient** puis appuyez sur **Étape suivante**.
4. Sélectionnez la ou les analyses puis appuyez sur **Étape suivante**. S'affichent uniquement les analyses réalisables par les analyseurs intégrés au Vetscan Hub.
5. Lisez le récapitulatif de la demande puis appuyez sur **Envoyer la demande**.

Mon laboratoire

Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Mon laboratoire**.

Connectivité et appareils

La page **Mon laboratoire** fournit une vue d'ensemble de votre connectivité et de vos appareils sur le Vetscan Hub. Elle affiche également le statut actuel des appareils connectés ainsi que leur numéro de série.

Afficher le statut d'un appareil

Pour afficher le statut d'un appareil, sélectionnez un appareil dans la page **Mon laboratoire**. Cette vue détaillée fournit les informations suivantes :

- Nom de l'appareil
- Plateforme de l'appareil
- Statut
- Numéro de série
- Logiciel
- Dernière transmission
- Analyses en cours / Historique des analyses

Modifier les données d'un appareil

Pour modifier les données d'un appareil :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Mon laboratoire**.
2. Sélectionnez l'appareil dont vous souhaitez modifier les données.
3. Appuyez sur **Modifier les données d'un appareil**.
4. Pour dissocier l'appareil, appuyez sur **Dissocier l'appareil**. Avant de dissocier un appareil, débranchez-le du secteur et déconnectez-le du réseau. Pour continuer la procédure, appuyez sur **Oui**.

Remarque : si vous dissociez l'appareil, il ne s'affichera plus jusqu'à sa reconnexion au Vetscan Hub.

Afficher les détails d'une analyse pour un appareil

Pour afficher les détails d'une analyse pour un appareil :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Mon laboratoire**.
2. Sélectionnez l'appareil dont vous souhaitez modifier les données.
3. Recherchez l'analyse souhaitée dans la liste puis appuyez sur **Afficher les détails**. Cette vue détaillée de l'analyse fournit les informations suivantes :
 - Nom de l'analyse
 - Nom de l'appareil
 - Statut du résultat
 - Date de l'analyse
 - Données du patient
 - Résultats d'analyse

Paramètres

Dans le menu de navigation, sélectionnez l'icône **Paramètres**.

Paramètres généraux

À propos

Cette section affiche les données du système.

- Adresse IP du Hub
- Version actuelle du logiciel
- Numéro de série
- Adresse MAC

Heure

Cette section affiche la date du jour et l'heure. Le fuseau horaire du système peut être modifié par l'utilisateur. Par défaut, le Vetscan Hub est configuré pour se synchroniser automatiquement à partir d'Internet. La date et l'heure précises sont nécessaires pour garantir une intégration fluide entre les appareils connectés. Pour modifier la date et l'heure du système :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Paramètres**.
2. Dans la section **Paramètres généraux**, sélectionnez **Date et heure**.
3. Modifiez la date et l'heure du système. L'utilisateur peut configurer les informations suivantes :
 - Sélectionner un fuseau horaire
 - Format de la date
 - Format 24 heures
4. Appuyez sur **Enregistrer les paramètres**.

Données de la clinique

Cette section affiche les données de la clinique. Pour modifier les **données de la clinique** :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Paramètres**.
2. Dans la section **Paramètres généraux**, sélectionnez **Données de la clinique**.
3. Modifiez les données de la clinique. Les champs marqués d'un astérisque (*) sont obligatoires. L'utilisateur peut saisir les informations suivantes :
 - Nom de la clinique*
 - Adresse de la clinique
 - Ville
 - Pays, province ou région
 - Code postal
 - Site Web de la clinique
 - N° de téléphone de la clinique
4. Remplissez les champs souhaités puis appuyez sur **Enregistrer les paramètres**.

Paramètres

PIMS

Intégration au PIMS

Cette section affiche les options de configuration du PIMS pour la connexion au PIMS, la déconnexion du PIMS et la génération d'un code de transfert.

Connexion au PIMS

PREMIÈRE CONNEXION AU PIMS

Si aucun PIMS n'a jamais été connecté, il existe une option spécifique pour la toute première connexion. Pour la connexion au PIMS :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Paramètres**.
2. Dans la section **Paramètres du PIMS**, sélectionnez **Intégration au PIMS**.
3. Appuyez sur **Connexion au PIMS**.
4. Sélectionnez **Oui, première fois**. Veuillez patienter jusqu'à ce que la liste des PIMS s'affiche.
5. Faites défiler la liste déroulante **Sélectionner votre PIMS** et sélectionnez votre PIMS.
6. Pour recevoir les identifiants nécessaires à la connexion, saisissez votre adresse e-mail.
7. Appuyez sur **Connexion**. Le message stipulant que la connexion est établie s'affiche. Pour terminer la connexion, récupérez les identifiants dans l'e-mail reçu.
8. Contactez l'équipe d'assistance de votre PIMS pour configurer le nouvel identifiant et l'URL du cloud Zoetis.

Remarque : si une erreur survient, contactez l'assistance technique de Zoetis.

RÉTABLIR UNE CONNEXION AU PIMS DÉJÀ CRÉÉE

Si un PIMS a déjà été connecté, il existe une option spécifique pour rétablir la connexion au PIMS.

Pour rétablir une connexion au PIMS déjà créée :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Paramètres**.
2. Dans la section **Paramètres du PIMS**, sélectionnez **Intégration au PIMS**.
3. Appuyez sur **Connexion au PIMS**.
4. Sélectionnez **Non, rétablissement d'une connexion**.
5. Saisissez le code de transfert/mot de passe à usage unique en suivant les instructions données à la page 14.
6. Appuyez sur **Reconnexion au PIMS**. Le message de connexion réussie au PIMS s'affiche.

Remarque : si vous ne parvenez pas à rétablir une connexion, contactez l'assistance technique de Zoetis.

Paramètres

Déconnexion du PIMS

Si un PIMS est connecté, il existe une option spécifique pour la déconnexion du PIMS. Pour déconnecter un PIMS :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Paramètres**.
2. Dans la section **Paramètres du PIMS**, sélectionnez **Intégration au PIMS**.
3. Appuyez sur **Déconnexion du PIMS**.
4. Pour confirmer la déconnexion du PIMS, sélectionnez **Oui, se déconnecter du PIMS**.

Remarque : si vous ne parvenez pas à déconnecter le PIMS, contactez l'assistance technique de Zoetis.

Génération d'un code de transfert

Si un PIMS a été déconnecté, il existe une option spécifique pour le transfert à un autre Vetscan Hub. Pour générer un code de transfert :

1. Dans le menu de navigation, sélectionnez **Paramètres**.
2. Dans la section **Paramètres du PIMS**, sélectionnez **Intégration au PIMS**.
3. Appuyez sur **Génération d'un code de transfert**.
4. Votre mot de passe à usage unique s'affiche. Ce code expire au bout de 24 heures. Mémorisez ce code puis appuyez sur **OK**.

Mise en marche / arrêt

Le Vetscan Hub est conçu pour être laissé en marche en permanence, sauf en cas de longues périodes d'inutilisation (p. ex. en cas de dépannage ou de réparation).

Pour mettre en marche le Vetscan Hub, appuyez pendant 5 secondes sur le bouton d'alimentation situé sur le dessus du Vetscan Hub, puis relâchez-le. L'écran s'allume alors.

Pour arrêter le Vetscan Hub, appuyez sur le bouton d'alimentation et relâchez-le. Vous aurez le choix entre arrêter ou redémarrer le système.

Les icônes ci-dessous s'affichent alors à l'écran. Appuyez sur l'icône correspondant à l'action souhaitée.



Arrêt



Redémarrage



Déconnexion

LOOK DEEPER

Zoetis Services LLC
333 Portage Street
Kalamazoo, MI 49007, États-Unis
www.zoetis.com

.....
Zoetis Belgium S.A.
Rue Laid Burniat 1
1348 Louvain-La-Neuve, Belgique

Pour en savoir plus :